



UŽIVATELSKÝ MANUÁL – CZ
IN 29147 Elektrický čtyřkolový vozík inSPORTline Thodor



OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
SPECIFIKACE	4
MONTÁŽ	4
POPIS PRODUKTU	6
OVLÁDÁNÍ	6
DISPLEJ	7
OVLÁDÁNÍ A POUŽITÍ	7
NASTAVENÍ MAXIMÁLNÍ RYCHLOSTI 15 KM/H NEBO 20 KM/H	10
VÝMĚNA OLEJE	11
SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA	11
PŘED JÍZDOU	11
NABÍJENÍ BATERIE	12
BATERIE	12
PORUCHY A ŘEŠENÍ	12
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	13
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE	13
SERVISNÍ KNÍŽKA	16

SevenSport s.r.o., si vyhrazuje právo provést jakékoli změny a vylepšení svého produktu bez předchozího upozornění. Navštivte naši stránku www.insportline.cz, kde naleznete nejnovější verzi manuálu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím si přečtěte manuál a uschovejte si jej pro budoucí potřebu.
- Před řízením se seznámte s místními předpisy a zákony. Věková hranice a použití se může lišit od daných států. Je odpovědností uživatele se nejprve seznámit se zákony.
- Produkt neupravujte ani nemodifikujte.
- Pokud se na přístroji objeví ostré hrany, okamžitě ukončete provoz vozíku.
- Nikdy neřidte pod vlivem alkoholu, prášků nebo drog.
- Před jízdou zkontrolujte funkčnost brzd a světel.
- Pravidelně kontrolujte tlak v pneumatikách.
- Jakýkoliv nový uživatel musí být seznámen s řízením a použitím vozíku.
- Nikdy neupravujte konstrukci nebo motor k navýšení výkonu, jakoukoliv úpravou ztrácíte nárok na záruku.
- Před jízdou si upravte zpětná zrcátka tak abyste viděli za sebe.
- Vždy se plně věnujte řízení. Během řízení nepoužívejte mobilní telefon nebo sluchátka.
- Před jízdou zkontrolujte stav baterie.
- Efektivita brzd se na mokrému povrchu snižuje, vždy brzděte pomalu a s předstihem.
- Náhlé brzdění může mít za následek ztrátu rovnováhy a pád.
- Před jízdou si nastavte sedadlo do pohodlné polohy a tak, abyste mohli pohodlně ovládat vozík.
- Jezděte plynule, vyhněte se náhlým změnám rychlosti.
- Vozík neparkujte nechráněný na dešti nebo přímém slunci.
- Nezastavujte se v prudkém kopci.
- Jezděte pouze po zpevněném terénu.
- Nenabíjejte vozík bez dozoru.
- Chraňte proti dešti a vodě.
- Nikdy nenechávejte vozík nastartovaný nebo s klíčkem v zapalování bez dozoru.
- Držte mimo dosah dětí, pokud se v okolí vyskytují děti, zabraňte neoprávněnému použití.
- Pokud chcete vozík používat v běžném silničním provozu, o jeho vhodnosti se poraďte s místními předpisy a zákony.
- Osoby s omezenou mobilitou musí být vždy doprovázeny další osobou.
- O zdravotní způsobilosti k řízení se poraďte se lékařem.
- Pokud dojde k náhlému zrychlení nebo zpomalení vozíku, nebo jakékoliv jiné abnormalitě, okamžitě zastavte jízdu.
- Vozík je určen pouze pro jednu osobu současně.
- Za snížené viditelnosti mějte oblečenou reflexní vestu nebo oblečení s reflexními prvky.
- Vhodné pro osoby od 18 let.
- Nosnost: 150 kg

- K nabíjení baterie používejte jen originální nabíječku.
- Nepoužívejte nabíječku, je-li poškozena

SPECIFIKACE

Motor	S diferenciálem 48V 500W	Max. rychlost	15 km/h (20 km/h)
Baterie	48V 20Ah olověná baterie	Rozměry	144*64*123 cm
Brzdy	Elektromagnetická brzda	Max. nosnost	150 kg
Pneumatiky	AT13*5-6 bezdušové	Max. stoupání	15°

Maximální možná rychlost vozíku je závislá na legislativně daného státu / regionu.

MONTÁŽ

Vybalte všechny části z balení. Zrcátka, nabíjecí adaptér, klíče, opěrku hlavy, manuál, košík, kufr, šrouby.



Nastavení sloupku madel

Povolte ruční šroub a nastavte polohu řídítek do požadované polohy. Poté opět utáhněte šroub.



Upevnění opěrky hlavy

Stiskněte zámek a nasuňte opěrku hlavy do opěrky zad.



Zpětná zrcátka

Přípevněte zrcátka a nastavte tak, abyste viděli za sebe.



Košík

Upevněte košík do držáku na řídítka.



Kufr

Upevněte kufr na zadní stranu sedadla, do držáků pomocí 4x šroubů.



Vypínač

Přepněte vypínač do spuštěné polohy.

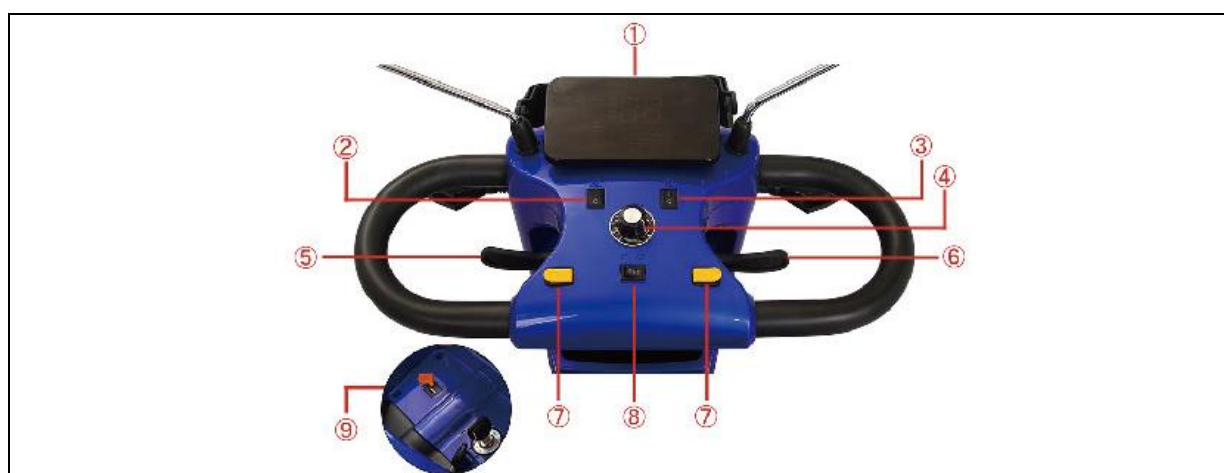


POPIS PRODUKTU



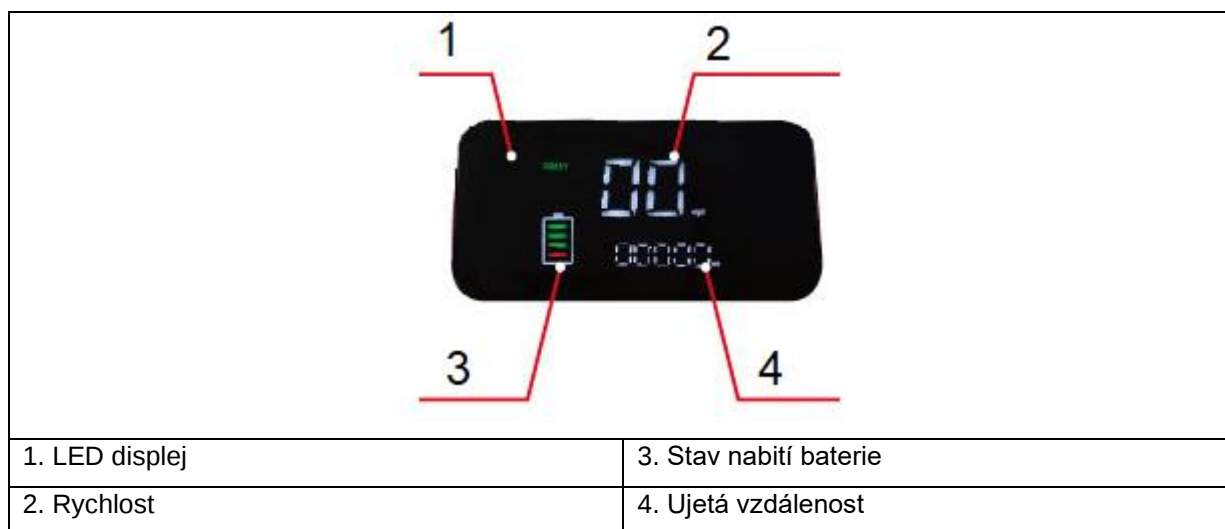
1. Zpětná zrcátka	8. Opěrka rukou
2. Blinkry	9. Páčka otáčení sedadla
3. Košík	10. Elektromagnetická páčka brzdy
4. Sloupek řízení	11. Nabíjecí port
5. LED světlo	12. Protiskluzový nášlap
6. Opěrka hlavy	13. Vypínač
7. Kufr	14. Nastavení výšky sedadla

OVLÁDÁNÍ



1. Displej	6. Plyn
2. Výstražná světla	7. Klakson
3. LED světla	8. Blinkr
4. Úprava maximální rychlosti	9. USB nabíjecí port
5. Zpátečka	

DISPLEJ



OVLÁDÁNÍ A POUŽITÍ

Na zadní straně vozíku jsou umístěny: páčka elektromagnetické brzdy, kolečka proti převrnutí a osa náhonu.

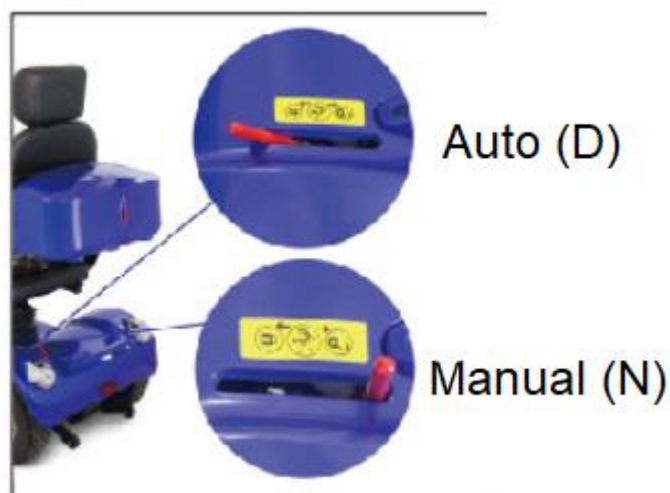
Elektromagnetická brzda

Auto mode (D):

Před jízdou zkontrolujte, že je páčka elektromagnetické brzdy přepnutá do Auto mode. V tomto režimu lze vozík ovládat pomocí motoru a brzd.

Manual mode (N):

Tento režim slouží pouze pokud je potřeba vozík tlačit.



Zapalování

Spuštění: Vložte klíček do zapalování a otočte doprava. LED displej se rozsvítí.

Vypnutí: Otočte klíčkem doleva.

VAROVÁNÍ: Pokud vypnete vozík klíčkem během jízdy, vozík automaticky zastaví.

Plyn

Pomocí plynu můžete ovládat rychlost jízdy dopředu a couvání. Před couváním musí vozík plně zastavit.

Pokud pustíte plyn, vozík bude zpomalovat, dokud nezastaví.

VAROVÁNÍ: Jízda na vlhké, kluzké nebo zledovatělé vozovce prodlužuje brzdnou dráhu. Během jízdy z kopce mějte rychlost vždy pod kontrolou.

Nastavení maximální rychlosti

Pomocí knoflíku můžete nastavit nejnižší a nejvyšší rychlost. Min. 1.6 km/h, max. 16 km/h.

Nabíjení

Před prvním použitím nabijte vozík. Pravidelně dobíjejte vozík, nenechávejte baterii plně vybit.

Nabíjecí port se nachází pod předním sedadlem. Zapojte nabíječku do nabíjecího portu a poté do zásuvky. Během nabíjení bude indikátor na nabíječce svítit červeně, doba nabití je cca. 8 – 10 hodin. Jakmile je baterie nabitá, bude indikátor svítit zeleně. Během nabíjení může být nabíječka teplá, vždy nabíjejte vozík pod neustálým dozorem mimo hořlavé látky.



VAROVÁNÍ: Chraňte nabíječku proti fyzickému poškození, pádům a nárazům. Držte mimo nízké teploty a vlhkost.

NASTAVITELNÉ ČÁSTI

Poloha řídítek

Povolte ruční šroub a nastavte polohu řídítek. Poté opět utáhněte.



Poloha sedadla

Pomocí páčky pod sedadlem nastavte polohu sedadla. Pro zajištění pusťte páčku.



Poloha opěrky zad

Pomocí páčky můžete nastavit úhel opěrky zad. Pro zajištění pusťte páčku.



Nastavení opěrky paží

Úhel opěrky paží můžete upravit pomocí ručního šroubu pod opěrkami.



Otočení sedadla

Zatáhněte za páčku dopředu pro otočení sedadla do požadované polohy.



Nastavení výšky sedadla

Povolte ruční šroub a zatlačte nebo zatáhněte za sedadlo pro nastavení požadované výšky. Poté zajistěte pomocí šroubu.



Ovládání klíčů



1. Zapnutí alarmu
2. Vypnutí alarmu
3. Najít vozík
4. 2x stiskněte pro spuštění vozíku

Úložné prostory

Jakýkoliv náklad musí být správně zajištěný. Převoz nadměrných nebo nevyvážených předmětů může negativně ovlivnit ovládací schopnosti vozidla.



NASTAVENÍ MAXIMÁLNÍ RYCHLOSTI 15 KM/H NEBO 20 KM/H

Maximální možná rychlost vozíku je závislá na legislativně daného státu / regionu.

Po řídítce se nachází tlačítko pro změnu maximální rychlosti. Pokud je tlačítko stisknuté, je maximální rychlost 20 km/h.

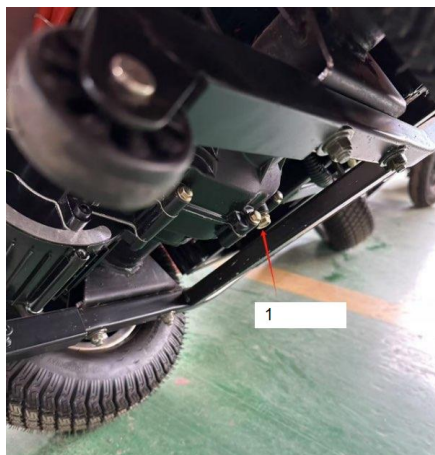
Otočným knoflíkem na palubové desce pak upravíte procentuální rychlost nastavené maximální rychlosti, příklad:

Nastavená maximální rychlost – 15 km/h, otočný knoflík je nastaven na 50% výkonu - maximální rychlost bude 7,5 km/h.

Nastavená maximální rychlost – 20 km/h, otočný knoflík je nastaven na 50% výkonu - maximální rychlost bude 10 km/h.



VÝMĚNA OLEJE



Nakloňte vozík. Výpustný šroub (1) se nachází na spodní straně. Nezapomeňte pod šroub umístit nádobu pro zachycení oleje.

Poté co vypustíte olej, přišroubujte šroub.

Odšroubujte zadní kolo a postavte vozík na stojan.

Odšroubujte napouštěcí šroub (2), a napusťte olejem (85W-90, 120-130 ml). Pro napuštění použijte trychtýř.

Zkontrolujte hladinu oleje a upevněte šroub. Připevněte zadní kolo a zkontrolujte upevnění.

První výměna po ujetí 1000 km nebo do 2 let od data prodeje

Následující výměna po ujetí 4000 km nebo do 2 let od 1. výměny oleje

Další výměna oleje následuje buď po ujetí 4000 km nebo do 2 let od předchozí výměny oleje

Zkontrolujte stav oleje, případně vyměňte olej, pokud není vozík v provozu déle jak 4 měsíce

SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA

- Povrchové nečistoty otřete vlhkým hadříkem s malým množstvím neagresivního čistícího prostředku. Poté vozík osušte.
- K čištění nepoužívejte agresivní čistící prostředky a rozpouštědla.
- Před jakoukoliv údržbou vypněte hlavní vypínač vozíku.
- Pro ochranu baterie, po každé jízdě a následném skladování, vypněte hlavní vypínač vozíku.
- Pokud neplánujete vozík používat po delší dobu, vozík pravidelně dobíjejte (1x měsíčně).
- Vozík musí být skladován na suchém, stinném a dobře ventilovaném místě.
- Dávejte pozor, aby voda nepronikla do elektrických částí vozíku.
- Vozík nečistěte proudem vody nebo vysokotlakými čističi.

PŘED JÍZDOU

Před jízdou zkontrolujte následující:

- Funkčnost brzd, světel, pohyb a vůli řídítek aj.
- Zkontrolujte správný tlak v pneumatikách a jejich stav.

- Nastavte správnou polohu sedadla.
- Zkontrolujte stav nabití baterie.

NABÍJENÍ BATERIE

Inteligentní nabíječka dodávaná k vozíku automaticky nabíječku odpojí, pokud je baterie nabitá na 100% - má ochranu proti přebíjení.

Nabíječku během nabíjení nikdy nepřikrývejte, jinak hrozí její poškození.

Nabíječka se může poškodit díky abnormálnímu vystavení vodě, nárazům apod. V tomto případě se na ní nevztahuje záruční lhůta. Nabíjejte vždy jen vypnutý vozík.

Nikdy nenabíjejte baterii jinou nabíječkou, než tou, která k vozíku patří. Jinak je zde vážné riziko poškození či zničení baterie.

Postup při nabíjení

1. Odejměte ochrannou krytku nabíjecího konektoru (zásuvky) a zasuňte do ní konektor (zástrčku) nabíječky.
2. Připojte nabíječku do elektrické sítě (230 V).
3. Proces nabíjení je funkční, pokud LED světlo na nabíječce svítí červeně. Po nabití baterie se LED světlo rozsvítí zeleně.
4. Po nabití baterie odpojte nabíječku z elektrické sítě a konektor nabíječky (zástrčku) z konektoru vozíku (zásuvky).
5. Pečlivě zavřete nabíjecí konektor na vozíku ochrannou krytkou.

BATERIE

Baterie s gelovým elektrolytem jsou bezúdržbové a jsou obecně považovány za stabilnější, bezpečnější a méně rizikové než baterie Li-ion, což zajišťuje bezpečný provoz i při dlouhodobém používání. Baterie jsou vysoce výkonné a mají nízké samočinné vybíjení. Baterii doporučujeme pravidelně dobíjet i v případě nepoužívání vozíku cca 1x za měsíc a skladovat je nabité na 60 – 80% kapacity.

V opačném případě může dojít k poškození baterie, které může způsobit kratší dojezd nebo v horším případě úplnou nefunkčnost. Pravidelným dobíjením prodlužujete životnost baterie. Před prvním použitím doporučujeme provést plné nabití baterie.

Upozornění ! Baterie nikdy nenechávejte vybité! Baterie dobíjejte vždy tak dlouho, dokud na nabíječce nesvítí indikace ukončení nabíjení.

Pro správnou funkčnost a bezpečné použití baterie se řiďte instrukcemi v manuálu. Pokud je baterie poškozená, uniká z ní kapalina nebo abnormální zápach přestaňte baterii ihned používat.

- Životnost baterie je limitována. Pokud používáte baterii, která přesahuje běžnou životnost, tak se může zvýšit frekvence nabíjení a snížit dojezd vozíku..
- Baterii neotvírejte ani nevhazujte do ohně. Do baterie nekládejte cizí předměty.
- Ideální teplota pro nabíjení baterie je +10 °C až +30 °C.
- Pokud používáte baterii v chladném prostředí, její dojezd je nižší.
- Baterii sami neopravujte ani neupravujte.

PORUCHY A ŘEŠENÍ

Porucha	Příčina	Řešení
Vozík nejede	Zapalování ve vypnuté poloze	Přepněte klíček do spuštěné polohy

	Vybitá baterie	Nabijte baterii
	Vypínač je vypnutý	Přepněte vypínač do spuštěné polohy
	Elektromagnetická brzda není spuštěná	Přepněte brzdou do (D) polohy
	Poškozený motor	Zkontrolujte připojení, nahraďte motor
	Poškozená řídící jednotka	Zkontrolujte připojení, nahraďte řídící jednotku
Dojezd na jedno nabití je krátký	Baterie není nabitá	Nabijte baterii
	Špatné jízdní podmínky	Pokud je to možné, zvolte lepší řídící podmínky
Baterie se nenabíjí	Špatná zásuvka	Zkontrolujte, použijte jinou zásuvku
	Povolené spoje	Zkontrolujte spoje
	Poškozená nabíječka	Vyměňte nabíječku

Informace výše slouží pouze jako základní řešení. Nikdy vozík neopravujte sami a kontaktujte servisní oddělení.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Po uplynutí životnosti produktu nebo v případě, že by další oprava již byla ekonomicky nevýhodná, se výrobku zbavte v souladu s místními předpisy a šetrně k životnímu prostředí. Výrobek odneste na nejbližší sběrné místo k tomu určené.

Předpisovou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomůžete prevenci negativních dopadů na životní prostředí, případně na lidské zdraví. Pokud si nejste jisti, konzultujte věc s místně příslušnými odpovědnými orgány, aby nedošlo k porušení předpisů a následné sankci.

Baterie nevhazujte mezi běžný odpad, ale odevzdejte je na místa určená pro recyklaci.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE

Všeobecná ustanovení a vymezení pojmů

Tyto záruční podmínky a reklamační řád upravují podmínky a rozsah záruky poskytované prodávajícím na zboží dodávané kupujícím, jakož i postup při vyřizování reklamačních nároků uplatněných kupujícím na dodané zboží. Záruční podmínky a reklamační řád se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákona č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů, a to i ve věcech těmito záručními podmínkami a reklamačním řádem nezmiňovaných.

Prodávajícím je společnost SEVEN SPORT s.r.o. se sídlem Kutnohorská 531, Štěrboholý Retail Park, 109 00, Praha 10, ČR, IČ: 26847264, zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Praze oddíl C, vložka 116888.

Vzhledem k platné právní úpravě se rozlišuje kupující, který je spotřebitelem a kupující, který spotřebitelem není.

„Kupující spotřebitel“ nebo jen „spotřebitel“ je osoba, která při uzavírání a plnění smlouvy nejedná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti.

„Kupující, který není „spotřebitel“, je podnikatel, který nakupuje výrobky či užívá služby za účelem svého podnikání s těmito výrobky nebo službami. Tento kupující se řídí rámcovou kupní smlouvou a obchodními podmínkami v rozsahu, které se ho týkají.

Tyto záruční podmínky a reklamační řád jsou nedílnou součástí každé kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím. Záruční podmínky a reklamační řád jsou platné a závazné, pokud v kupní smlouvě či v dodatku v této smlouvě či jiné písemné dohodě nebude stranami dohodnuto jinak.

Záruční podmínky

Záruční doba

Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zboží v délce 24 měsíců, pokud ze záručního listu, faktury ke zboží, dodacího listu, příp. jiného dokladu ke zboží nevyplývá odlišná délka záruční doby poskytovaná prodávajícím. Zákonná délka záruky poskytovaná spotřebiteli není tímto dotčena.

Zárukou za jakost přejímá prodávající závazek, že dodané zboží bude po určitou dobu způsobilé pro použití k obvyklému, příp. smluvenému účelu a že si zachová obvyklé, příp. smluvené vlastnosti.

Baterie

Záruka 6 měsíců na životnost baterie – jmenovitá kapacita baterie neklesne pod 70% své celkové kapacity v průběhu 6 měsíců od prodeje produktu.

Záruční podmínky se nevztahují na závady vzniklé (pokud lze aplikovat na zakoupený produkt):

- zaviněním uživatele tj. poškození výrobku neodbornou repasí, nesprávnou montáží, nedostatečným zasunutím sedlové tyče do rámu, nedostatečným utáhnutím pedálů v klikách a klik ke středové ose
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškozením
- opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy, kloubové spoje, opotřebení brzdových destiček/špalků, řetězu, plášťů, kazety/vícekolačka atd.)
- neodvratnou událostí, živelnou pohromou
- neodbornými zásahy
- nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

Reklamační řád

Postup při reklamaci vady zboží

Kupující je povinen zboží, dodané prodávajícím prohlédnout co nejdříve po přechodu nebezpečí škody na zboží, resp. po jeho dodání. Prohlídku musí kupující provést tak, aby zjistil všechny vady, které je možné při přiměřené odborné prohlídce zjistit.

Při reklamaci zboží je kupující povinen na žádost prodávajícího prokázat nákup a oprávněnost reklamace fakturou nebo dodacím listem s uvedeným výrobním (sériovým) číslem, případně týmiž doklady bez sériového čísla. Neprokáže-li kupující oprávněnost reklamace těmito doklady, má prodávající právo reklamaci odmítnout.

Pokud kupující oznámí závadu, na kterou se nevztahuje záruka (např. nebyly splněny podmínky záruky, závada byla nahlášena omylem apod.), je prodávající oprávněn požadovat plnou úhradu nákladů, které vznikly v souvislosti s odstraňováním závady takto oznámené kupujícím. Kalkulace servisního zásahu bude v tomto případě vycházet z platného ceníku pracovních výkonů a nákladů na dopravu.

Pokud prodávající zjistí (testováním), že reklamovaný výrobek není vadný, považuje se reklamační za neoprávněnou. Prodávající si vyhrazuje právo požadovat úhradu nákladů, které vznikly v souvislosti s neoprávněnou reklamací.

V případě, že kupující reklamuje vady zboží, na které se vztahuje záruka podle platných záručních podmínek prodávajícího, provede prodávající odstranění vady formou opravy, případně výměny vadného dílu nebo zařízení za bezvadné. Prodávající je se souhlasem kupujícího oprávněn dodat výměnou za vadné zboží jiné zboží plně funkčně kompatibilní, ale minimálně stejných nebo lepších

technických parametrů. Volba ohledně způsobu vyřízení reklamace dle tohoto odstavce náleží prodávajícímu.

Prodávající vyřídí reklamaci nejpozději do 30 dnů od doručení vadného zboží, pokud nebude dohodnuta lhůta delší. Za den vyřízení se považuje den, kdy bylo opravené nebo vyměněné zboží předáno kupujícímu. Není-li prodávající s ohledem na charakter vady schopen vyřídít reklamaci v uvedené lhůtě, dohodne s kupujícím náhradní řešení. Pokud k takové dohodě nedojde, je prodávající povinen poskytnout kupujícímu finanční náhradu formou dobropisu.

**CZ
SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Kutnohorská 531, Štěrboholy Retail Park,
109 00, Praha 10, ČR
Centrála: Dělnická 957, Vítkov, 749 01
Reklamace a servis: Čermenská 486, Vítkov 749 01

IČO: 26847264
DIČ: CZ26847264

Tel: +420 556 300 970
Mail: eshop@insportline.cz
reklamace@insportline.cz
servis@insportline.cz

Web: www.inSPORTline.cz

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce:

Reklamace zboží



**SK
Stores inSPORTline SK, s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, Trenčín
911 01, SK

IČO: 46259317
DIČ: SK2023299729

Tel.: +421 917 700 098
Mail: objednavky@insportline.sk
reklamacie@insportline.sk
servis@insportline.sk

Web: www.inSPORTline.sk

Vrácení a výměna zboží do 30 dnů



SERVISNÍ KNÍŽKA

Datum servisu	Úkony	Razítko a podpis
	Výměna převodového oleje ☐ Kontrola mechanických částí ☐ Ostatní:	
	Výměna převodového oleje ☐ Kontrola mechanických částí ☐ Ostatní:	
	Výměna převodového oleje ☐ Kontrola mechanických částí ☐ Ostatní:	
	Výměna převodového oleje ☐ Kontrola mechanických částí ☐ Ostatní:	